

Titel: Thoughts

Autor: Michael Halblaub

How can you love me anymore?
How can you love me knowing all?

Wie kannst du mich noch lieben?
Wie kannst du mich lieben, obwohl du alles weißt?

I do not know just what to say.
Help me to go another way.

Ich weiß nicht, was ich sagen soll.
Hilf mir, einen anderen Weg zu gehen.

Don't wanna hurt you, but I do.
Cannot imagine what you went through.

Ich will dir nicht wehtun, aber ich tue es.
Ich kann mir nicht vorstellen, was du durchgemacht hast.

And all the times I go away,
you're waiting here for me to stay.

Und jedes Mal, wenn ich weggehe,
wartest du hier auf mich, dass ich bleibe.

I heard these words: hurt people hurt.
I wanted you to turn my heart.

Ich habe diese Worte gehört: „Verletzte Menschen verletzen.“
Ich wünsche mir, dass du mein Herz veränderst.

'Cause saying sorry when you're not,
you don't get peace — it doesn't work.

Denn sich zu entschuldigen, wenn man es nicht so meint,
bringt keinen Frieden; es funktioniert nicht.

What do you see that I don't see?
There's so much evil inside of me.

Was siehst du, was ich nicht sehe?
Da ist so viel Böses in mir.

How long will you hold on to me?
Why do you give me all for free?

Wie lange wirst du an mir festhalten?
Warum gibst du mir alles umsonst?

I cannot give you anything.
It's all through you — you are the King.

Ich habe dir nichts zu geben.
Es kommt alles von dir, du bist der König.

I'm losing strength, I lose control.
Into your arms I wanna fall.

Ich verliere meine Kraft, ich verliere die Kontrolle.
Ich möchte in deine Arme fallen.

Please don't look away from me.
Show me the way, Lord, let me see.

Bitte wende deinen Blick nicht von mir ab.
Zeige mir den Weg, Herr, lass mich sehen.

I wanna live my life for you,
but so often I don't let go.

Ich möchte mein Leben für dich leben.
Aber so oft lasse ich nicht los.

Give me the will, not only this.
Grant me, too, that it succeeds.

Gib mir den Willen, und nicht nur das.
Schenke mir auch, dass es gelingt.

Only with you — and that's the trail,
'cause otherwise I'm gonna fail.
A million more times I'm gonna fail.

Nur mit dir, und das ist der Weg.
Denn sonst werde ich scheitern.
Ich werde noch millionenfach scheitern.